

October, 2019

Dear DCIS @ Fairmont Families,



**DCIS**  
AT FAIRMONT  
*Explore the world. Begin here.*

Welcome to Fall weather! Hope you had a lovely fall break. Staff appreciated the time to begin analyzing mid-semester data and plan for the upcoming units. Our focus this week is **integrity which has been seen throughout the building in strong student routines**. In addition to providing each child an opportunity to share their news, Ms. Dupont holds the class to high standards of actively listening to each other. In Ms. Nellie's class, students play at tables and are prompted to use language to describe counting or use descriptive language to explain the activity they are completing as they start their day. Ms. Hatton's two fifth grade classes, set goals of reducing whole class instruction time in order to preserve time for independent work—what a great ownership of their learning. Our focus next week is **Perseverance**.

**Please join us for our SPF parent meeting** on 10/29 at 6:00pm to provide details on what we are focusing on as a school. Childcare and translation will be available. Please take the time to complete the survey on Remind and/or Facebook for input on the meeting and to help us prepare childcare numbers and attendance—thank you in advance!

**Halloween:** Your child is welcome to dress up to celebrate Halloween. Please respect our safety by not sending your child with any weapons, masks or full face paint. We're ready for lots of joy!

**Día de los Muertos Event:** We would like to cordially invite you to our community event to celebrate Día de los Muertos on November 1<sup>st</sup>. Parents, community members and of course students are invited to participate in a catrin competition. We will start with a student parade at the school and go around the block at 5:00pm and we will return to entertainment and food as well as the altar display in the auditorium. The catrin competition is at 6:00pm. A catrin is an elegantly-dressed skeleton figure, used as a symbol in Mexico for Día de los Muertos. The event will end at 8:00pm. To prepare the altar, we welcome the following donations from your home: dried beans, dried seeds, pottery, pots, pans, fake flowers and antiques. Copies of pictures of loved ones who have passed are welcomed and will also be used. All items that will be donated and pictures must be brought in by 10/30. These items will not be returned at the end of the event. Prior to the event, we welcome volunteers to help us open the paper flowers that are already prepared! Parents and children with parents 😊 join us in the auditorium on the days below and watch the auditorium come alive!



**Fun Fact: Introducing... Alexandra Katechis!** Alex is a kindergarten teacher here at DCIS at Fairmont. This is her second year teaching kindergarten and her fourth year teaching! A big part of why Alex loves teaching kindergarten is how much the kids love to laugh and play! She loves to dance, sing silly songs, and bring joy into learning. In her free time, Alex likes to cross country ski, walk her dog, watch reruns of old comedy TV shows, and of course read! Stop by room 135 and recommend a good book for over winter break if you'd like to say hi!

**Upcoming Events:**

10/24, 10/25, 10/28, 10/30 Volunteer Flower Composing, 4:00-7:00pm

10/29 Picture Retakes

10/29 SPF Parent Meeting, 6:00pm

11/1 Día de los Muertos Celebration, 5:00-8:00pm

11/5 ELA-PAC (English Language Acquisition Parent Advisory Committee) 4:00-5:00pm

Best, Helen Butts

Principal DCIS @ Fairmont

24 de octubre 2019



Estimadas familias de DCIS en Fairmont,

¡Bienvenido al otoño! Espero que haiga tenido un hermoso descanso. El personal apreció el tiempo para comenzar a analizar los datos de mitad del semestre y planificar las próximas unidades. Nuestro enfoque esta semana es la **integridad la cual se ha visto en todo el edificio en fuertes rutinas estudiantiles**. Además de brindar a cada niño la oportunidad de compartir sus noticias, la Sra. Dupont mantiene la clase con altos estándares de escucharse unos a otros activamente. En la clase de la Sra. Nellie, los estudiantes juegan en las mesas y se les pide que usen el lenguaje para describir utilizando un lenguaje descriptivo para explicar la actividad que están completando a medida que comienzan su día. Las dos clases de quinto grado de la Sra. Hatton, establecen metas para reducir el tiempo de instrucción de toda la clase con el fin de preservar el tiempo para el trabajo independiente —qué gran propiedad de su aprendizaje. Nuestro enfoque la próxima semana es Perseverancia.

**Por favor, acompáñenos para nuestra reunión de padres de SPF el 10/29 a las 6:00 pm** para proporcionar detalles sobre lo que nos estamos enfocando como escuela. El cuidado de niños y traducción estarán disponibles. Tómese el tiempo para completar la encuesta en la aplicación Remind y/o Facebook para la participación en la reunión y para ayudarnos a preparar los números de cuidado de niños y la asistencia, ¡gracias de antemano!

**Halloween:** Su hijo es bienvenido a vestirse para celebrar Halloween. Por favor, respete nuestra seguridad al no enviar a su hijo con armas, máscaras o pintura facial completa. ¡Estamos listos para mucha alegría!

**Evento de Día de Muertos:** Nos gustaría invitarle cordialmente a nuestro evento comunitario para celebrar el Día de Muertos el 1 de noviembre. Los padres, los miembros de la comunidad y, por supuesto, los estudiantes están invitados a participar en un concurso de catrín. Comenzaremos con un desfile de estudiantes en la escuela y daremos la vuelta a la cuadra a las 5:00 pm y volveremos al entretenimiento y la comida, así como la exhibición del altar en el auditorio. La competencia de catrín es a las 6:00 pm. Un catrín es una figura de esqueleto elegantemente vestida, utilizada como símbolo en México para el Día de Muertos. El evento terminará a las 8:00pm. Para preparar el altar, damos la bienvenida a las siguientes donaciones de su hogar: frijoles secos, semillas secas, cerámica, ollas, sartenes, flores falsas y antigüedades. Copias de fotos de seres queridos que han pasado son bienvenidas y también serán utilizadas. Todos los artículos que serán donados y las imágenes deben ser traídos antes de 10/30. Estos elementos no se devolverán al final del evento. Antes del evento, ¡damos la bienvenida a los voluntarios para ayudarnos a abrir las flores de papel que ya están preparadas! ¡Niños acompañados con sus padres 😊 por favor acompáñenos en el auditorio en los días mencionados abajo y vean el auditorio transformarse y tomar vida!



**Dato divertido: Presentamos a...** ¡Alexandra Katechis! Alex es una profesora de kínder aquí en DCIS en Fairmont. ¡Este es su segundo año enseñando kínder y cuarto año enseñando! ¡Una gran parte de por qué a Alex le encanta enseñar kínder es lo mucho que a los niños les encanta reír y jugar! Le encanta bailar, cantar canciones chistosas y traer alegría al aprendizaje. En su tiempo libre, a Alex le gusta esquiar a fondo, pasear a su perro, ver repeticiones de viejos programas de televisión de comedia, ¡y por supuesto leer! ¡Pase por el salón 135 para recomendarle un buen libro para leer en las vacaciones de invierno o si quiere saludar!

**Eventos por venir:**

**10/24-10/25, 10/28, 10/30**-Voluntarios para la composición de flores, 4:00-7:00 pm      **10/29**- Retoma de fotos  
**10/29**-SPF Reunion de padres, 6:00pm      **11/1**- Celebración de Día de Muertos ,5:00-8:00pm  
**11/5**-ELA-PAC (English Language Acquisition Parent Advisory Committee) 4:00-5:00pm

Con los mejores deseos,  
Helen Butts, Directora de DCIS @ Fairmont